

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Down Shakers Oberbipp			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions					
	CLUB 1		Down Shakers Oberbipp		MINI		CLUB 2			Gekkos Gerlafingen		MINI							
	Lieu / Ort Location / Luogo		Oberbipp		Date / Datum Date / Data		02.09.2020												
	Start / Beginn Début / Inizio		18:30		End / Ende Fin / Fine		19:59		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNC08								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		30													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		211110		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		HOFFER Corina		Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométrateur		210038		HANNI Jeanine															
Referee 1 Arbitre 1		213164		DUNSER Maximilian															
Referee 2 Arbitre 2		216706		GRAF Armando															
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL														
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		7		1		18											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		6		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Gekkos Gerlafingen													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		5		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																			
COACH																			
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217818													
GRADEL Nico																			
TIME OUT		X		TOTAL		18													
TIME OUT		X		TOTAL		6 min													